

# การกล่าวตักบีรมุสลัก และ มุกีอัยยัด ในเดือนซุลหิจญะฮฺ

[ ไทย ]

التكبير المطلق والمقيد في أيام ذي الحجة

[ باللغة التایلاندية ]

เชค अबدুলอะซีซ บิน บาซ

فضيلة الشيخ عبدالعزيز بن باز رحمه الله

แปลโดย: ซุฟอัม อุษมาน

ترجمة: صافي عثمان

ตรวจทาน: อุษมาน อิดริส

مراجعة: عثمان إدريس

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการเผยแพร่และสอนอิสลาม อัร-ร็อบวะฮฺ กรุงริยาด

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

## การกล่าวตักบิรมุสลัก และ มุกีอัยยัด ในเดือนซุลหิจญะฮฺ

### التكبير المطلق والمقيد في أيام ذي الحجة

คำถาม : เกี่ยวกับการกล่าวตักบิรมุสลักในอิดุลอัฎฮา การตักบิรหลังละหมาดทุกครั้งเป็นการกล่าวตักบิรแบบมุสลักหรือไม่ ? เป็นสุนนะฮฺที่ส่งเสริมหรือว่าบิตอะฮฺ ?

คำตอบ : อัลหัมดุลิลลาฮฺ ... การตักบิรในอิดุลอัฎฮานั้นเป็นสิ่งที่ถูกบัญญัติในศาสนาตั้งแต่เริ่มต้นเดือนจนถึงเย็นของวันที่สิบสามของเดือนซุลหิจญะฮฺ ดังที่อัลลอฮฺได้ตรัสว่า

«ليشهدوا منافع لهم ويذكروا اسم الله في أيام معلومات» الحج / 28

ความว่า "เพื่อพวกเขาจะได้มาร่วมเป็นพยานในผลประโยชน์ของพวกเขา และกล่าวพระนามอัลลอฮฺในวันที่รู้กันอยู่แล้ว" (อัล-หัจญ์ 28)

«واذكروا الله في أيام معدودات» البقرة / 203 ، الآية

ความว่า "และพวกเจ้าจงกล่าวรำลึกถึงอัลลอฮฺ ในบรรดาวันที่ถูกนับไว้แล้ว" (อัล-บะเกาะเราะฮฺ 203)

วันต่างๆ ที่รู้กันซึ่งถูกกล่าวถึงก็คือวันตัชริก และมีหะดีษของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม ว่า

«أيام التشریق أيام أكل وشرب وذكر الله عز وجل» رواه مسلم في صحيحه

ความว่า "วันตัชริก คือวันแห่งการกินดื่มและกล่าวรำลึกถึงอัลลอฮฺ" (บันทึกโดยมุสลิม)

อิมามอัล-บุคอรีได้รายงานในหนังสือหะดีษเศาะฮีหฺของท่านเชิงตะอูลิก(ไม่ระบุสายรายงาน)จากอิบน์ อุมัร และอบู สุร็อยเาะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุมว่า ทั้งสองคนได้ออกไปกล่าวตักบิรที่ตลาดในสิบวันแรกของเดือนซุลหิจญะฮฺ แล้วผู้คนก็กล่าวตักบิรเนื่องด้วยการตักบิรของท่านทั้งสอง

ท่านอุมัร บิน อัล-ค็อฏฏอบ และอับดุลลอฮฺลูกชายของท่าน เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุมมา จะกล่าวตักบิรในวันที่อยู่ที่มินา ทั้งในมัสยิด ในแคมป์ โดยจะกล่าวตักบิรด้วยเสียงดัง กระทั่งได้ยินเสียงตักบิรดังทั่วมินา

มีรายงานจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม และเศาะหาบะฮฺกลุ่มหนึ่งว่า พวกเขาจะกล่าวตักบิรหลังละหมาดห้าเวลา นับตั้งแต่เวลาศุบหฺของเช้าวันอะเราะเาะพะสุจนกระทั่งเวลาอัศรฺของวันที่สิบสามของซุลหิจญะฮฺ นี่เป็นในกรณีของผู้ที่ไม่ได้ทำหัจญ์

ส่วนคนที่อยู่ในพิธีหัจญ์นั้น เมื่อครองอิหฺรอมแล้วก็ให้เขาสาละวนอยู่กับการตักบิรจนกระทั่งขำหวิน หินญัมเราะฮฺตุลอะเกาะบะฮฺในวันนะหฺรุ หลังจากนั้นจึงค่อยกล่าวตักบิร โดยเริ่มกล่าวตักบิรตั้งแต่การขำหวิน หินญัมเราะฮฺตุลอะเกาะบะฮฺ และหากเขาจะกล่าวตักบิรพร้อมๆ กับการตักบิรอะฮฺก็ถือว่าเป็นไร เพราะมีรายงานจากท่านอะนัส เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ ว่า ท่านได้ยินคนกล่าวตักบิรในวันอะเราะเาะพะสุแล้วท่าน

ก็ไม่ว่าอะไร และได้ยินคนกล่าวตักบิรด้วยแต่ท่านก็ไม่ได้ว่าอะไร (บันทึกโดย อัล-บุคอรี) แต่ที่ดีที่สุดสำหรับผู้  
ครองอิหฺรอมคือการกล่าวตักบิยะฮฺ ส่วนคนที่ไม่ได้ครองอิหฺรอมก็ให้เขาตักบิรในวันต่างๆ ดังกล่าว

ด้วยเหตุนี้ จึงเป็นที่ทราบว่าการตักบิรมุฏลักและมุฏกอยยัดนั้น จะรวมกันอยู่ทั้งหมดห้าวัน ตามทัศนะที่  
ถูกต้องที่สุดของอุละมาฮฺ นั่นคือ เริ่มตั้งแต่วันอะเราะอะฮฺ วันนะหฺรุ(วันอีดี) และวันตีซริกทั้งสาม

ส่วนแปดวันก่อนหน้านั้นจะมีแต่ตักบิรมุฏลักเท่านั้น ไม่มีตักบิรมุฏกอยยัด ตามหลักฐานที่ได้กล่าว  
ข้างต้น

และมีรายงานในหนังสืออัล-มุสนัดของอิมามอะหฺมัด จากอิบนุ อุมร์ เราะวะฎียัลลอฮฺ อันสุมา จากท่านน  
บี ค็อลลัลลอฮฺ อะลียฮฺ วะสลัลม ว่า

«ما من أيام أعظم عند الله ولا أحب إليه العمل فيهن من هذه الأيام العشر ، فأكثروا

فيهن من التهليل والتكبير والتحميد»

ความว่า "ไม่มีวันใดที่ยิ่งใหญ่ ณ อัลลอฮฺ และเป็นที่ยรักแก่พระองค์ซึ่งการทำความดีในวัน  
ดังกล่าว มากไปกว่าสิบวันนี้ ดังนั้นพวกท่านจงกล่าวตะฮฺลีล (ลาอิลาฮะอิลลัลลอฮฺ) ตักบิร  
(อัลลอฮฺอักบร) และตะหฺมีด(อัลหัมดุลิลลาฮฺ) ให้มากๆ"

จาก : รวมพิตวาเซคอับลอะซีซ บิน บาซ เล่มที่13 หน้า 17

ที่มา : [www.islamqa.com](http://www.islamqa.com) พิตวาหมายเลข 10508